

## 2014年度外国人留学生学外研修（後期）

### Field Trip for International Students

実施日 2014年10月26日（日）

Sunday, October 26<sup>th</sup>

訪問場所 兵庫県：ウェルネスパーク五色（洲本市），人と防災未来センター（神戸市）

Hyogo: Wellness Park Goshiki (Sumoto city),

Disaster Reduction and Human Renovation Institution (Kobe city),



日本に対する理解をより一層深めるとともに、留学生、国際交流ボランティアの交流を図るため、ウェルネスパーク五色で「手打ちうどん体験」を行いました。足でうどんを踏む作業に留学生は驚いていましたが、協力し合って、おいしいうどんができました。In order to deepen the understanding more about Japan along with promoting friendship between international students and international exchange volunteers (Japanese students), we visited the Wellness Park Goshiki to make a hand-kneaded noodle (UDON). Although international students were surprised to step on Udon, we could finally make tasty Udon !!



手打ちうどん体験の後は、人と防災未来センター（神戸市）を見学し、日本の地震について勉強しました。阪神淡路大震災や東日本大震災（津波）への理解を深めるとともに、防災・減災に対する取り組みについて学びました。

After that, we visited

Disaster Reduction and Human Renovation Institution to understand more about Great Hanshin- Awaji Earthquake and 2011 Tohoku Earthquake/Tsunami, and also we could learn about protection against disaster and disaster protection.